**Anketa ziņu iekļaušanai Fizisko personu reģistrā**

**Questionnaire for Inclusion of information in the Register of Natural Persons**

**Анкета для включения (регистрации) сведений в Регистр физических лиц**

 (Anketu aizpilda drukātiem burtiem)

 (Complete the Questionnaire in block letters)

(Анкета заполняется печатными буквами)

1. **Vārds \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Given Name), (Имя)

1. **Uzvārds \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Surname), (Фамилия)

1. **Elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Tiks izmantota saziņai ar iesniedzēju )

**Electronic mail address:** (For communication with applicant)

**Электронный адрес:** (Будет использоваться для связи с заявителем)

1. **□** Apliecinu, ka man iepriekš nav bijis piešķirts personas kods Fizisko personu reģistrā.

(I confirm that I have no previously assigned personal identity number in the Register of Natural Persons)

(Подтверждаю, что ранее мне не был присвоен персональный код в Регистре физических лиц.)

**□** Apliecinu, ka man jau ir piešķirts personas kods Fizisko personu reģistrā. Piešķirtais personas kods \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(I confirm that I have already assigned personal identity number in the Register of Natural Persons. Assigned personal identity number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

(Подтверждаю, что мне уже присвоен персональный код в Регистре физических лиц. Присвоенный персональный код \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

1. **Kontaktadrese (iela, ēkas/dzīvokļa numurs, pilsēta/ciems, pasta indekss, valsts))\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Provided address (address for communication (Street, number of house/flat), city/village, post code, country))

(Указанный адрес (контактный адрес (улица, номер дома/квартиры, город/поселок, почтовый индекс, страна))

1. **Dzimšanas datums \_\_\_. \_\_\_. \_\_\_\_\_. ,**

(Date of birth (day, month, year))

(Дата рождения (день, месяц, год))

**Dzimšanas vieta \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Place of birth)

(Место рождения)

* 1. Valsts \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Country)

(Страна)

* 1. Province, štats, apgabals \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Province, State, Region)

(Провинция, штат, округ)

* 1. Rajons, pilsēta, apdzīvota vieta \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(District, City, Populated Settlement)

(Район, город, населенный пункт)

1. **Pilsonība (pavalstniecība) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Citizenship (nationality))

(Гражданство (подданство))

1. **Dzimums: □** Vīrietis **□** Sieviete 󠄃 **󠄃□** Nenoteikts

 **󠄃 󠄃** (Sex) (Male) (Female) (Not specified)

 (Пол) (Мужской) (Женский) (Не установлен)

1. **Ceļošanas dokuments:**

(Travel document)

(Проездной документ (документ, удостоверяющий личность))

9.1 **Ceļošanas dokumenta veids un numurs \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 (Type and number of travel document)

 (Вид и номер проездного документа)

9.2. **Ceļošanas dokumentā ierakstītais personas identifikācijas kods \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 (Personal identity number recorded in the travel document)

 (Идентификационный код лица, вписанный в проездной документ)

9.3. **Izdevējvalsts, izdevējiestāde \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 (Issuing country, issuing authority)

 (Страна выдачи, орган выдачи)

9.4. **Izdošanas datums \_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 (Date of issue)

 (Дата выдачи)

9.5. **Derīguma termiņš \_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Date of expiry)

(Срок действия)

Apliecinu, ka/ I confirm that/ Подтверждаю, что:

1. Iekļaušanai Fizisko personu reģistrā esmu sniedzis (-usi) pilnīgas un patiesas ziņas / Information provided by me for inclusion in the Register of Natural Persons is complete and true/ Для включения (регистрации) в Регистр физических лиц я предоставил (предоставила) полную и достоверную информацию.
2. Esmu sapratis (-usi) visus šajā anketā uzdotos jautājumus vai saņēmis (-usi) attiecīgus izskaidrojumus man saprotamā valodā vai ar tulka starpniecību/ I understood all the questions asked in this Questionnaire or received respective explanations in language I have command of or via interpreter/ Я понял (поняла) все заданные в этой анкете вопросы или получил (получила) соответствующие объяснения на понятном мне языке или при посредничестве переводчика.

Piekrītu apliecinājumu par ziņu iekļaušanu Fizisko personu reģistrā saņemt:

I agree to recieve a certificate regarding inclusion of information in the Register of Natural Persons/ Соглашаюсь получить подтверждение о включении (регистрации) сведений в Регистр физических лиц

**□** elektroniski nešifrētā veidā;

Electronically in non-encrypted form;

 В электронной форме в незашифрованном виде

**□** pa pastu uz norādīto kontaktadresi.

Via mail to the indicated contact address.

 По почте на указанный контактный адрес

**Datums \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Paraksts \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Date) (Signature)

(Дата) (Подпись)